

consonnes plus étendue que celle de la langue ukrainienne littéraire, par l'apparition au temps passé des formations qui indiquent la personne, la formation du comparatif avec *mai* (plus), des emprunts lexicaux du roumain, du polonais, de l'allemand.

La langue roumaine parlée par les Polonais de Cacica est un genre de *inter-dialecte* dans le système duquel apparaissent, à côté des particularités du groupe dialectal moldave (par exemple, du point de vue phonologique: un système réduit de voyelles non-accentuées, corrélation de timbre des consonnes, etc.), aussi une série de caractéristiques de la langue littéraire (p. ex.: les phonèmes /ɛ/, /ɣ/).

Dans les deux langues secondaires parlées par les Polonais de Cacica, on a pu constater des écarts en petit nombre et de peu d'importance du normal de ces deux langues, dus à l'interférence avec la langue primaire (maternelle).

L'apparition d'une série de particularités, spécialement phonologiques et phonétiques, est caractéristique dans tous les trois systèmes linguistiques. Des trois groupes dialectaux parlés à Cacica, le groupe polonais est le plus réceptif aux influences étrangères, ukrainiennes en premier lieu.